



Greek (Ελληνικά)

Εισαγωγικές τελετουργίες

Σημάδι του σταυρού

Στο όνομα του Πατέρα και του
Υιού και του Αγίου Πνεύματος.

Αμήν

Χαιρετισμός

Η χάρη του Κυρίου μας Ιησού
Χριστού, Και η αγάπη του Θεού,
Και η κοινωνία του Αγίου
Πνεύματος να είσαι μαζί σου.

Και με το πνεύμα σας.

Ενδεχομένως πράξη

Αδελφοί (αδελφοί και αδελφές), ας
αναγνωρίσουμε τις αμαρτίες μας,
Και έτσι προετοιμαστείτε για να
γιορτάσουμε τα ιερά μυστήρια.

Ομολογώ στον Παντοδύναμο Θεό
Και σε εσάς, τους αδελφούς και τις
αδελφές μου, ότι έχω αμαρτήσει
πολύ, στις σκέψεις μου και στα
λόγια μου, Σε αυτό που έχω κάνει
και σε αυτό που δεν κατάφερα να
κάνω, Μέσα από το λάθος μου,
Μέσα από το λάθος μου, Μέσα από
το πιο σοβαρό λάθος μου. Ως εκ
τούτου, ζητώ την ευλογημένη
Mary πάντα παρθένο, Όλοι οι
άγγελοι και οι άγιοι, Και εσύ,
αδελφοί και αδελφές μου, να
προσευχηθούμε για μένα στον
Κύριο τον Θεό μας.

Είθε ο Παντοδύναμος Θεός να έχει
έλεος σε εμάς, Συγχωρήστε μας

Esperanto (Esperanto)

Enkondukaj ritoj

Signo de la kruco

En la nomo de la Patro kaj de la
Filo kaj de la Sankta Spirito.

Amen

Saluto

La graco de nia Sinjoro Jesuo
Kristo, kaj la amo de Dio, kaj la
komuneco de la Sankta Spirito
estu kun vi ĉiuj.

Kaj kun via spirito.

PENITENTA AKTO

Fratoj (fratoj kaj fratinoj), ni
agnosku niajn pekojn, Kaj do
preparu nin por festi la sanktajn
misterojn.

Mi konfesas ĉiopova Dio Kaj al vi,
miaj fratoj kaj fratinoj, ke mi
multe pekis, en miaj pensoj kaj
laŭ miaj vortoj, en tio, kion mi
faris kaj en tio, kion mi
malsukcesis fari, Tra mia kulpo,
Tra mia kulpo, per mia plej
serioza kulpo; Tial mi petas
Blessed Mary ĉiam-virginon, ĉiuj
anĝeloj kaj sanktuloj, kaj vi, miaj
fratoj kaj fratinoj, preĝi por mi al
la Sinjoro, nia Dio.

Ĉiopova Dio kompatu nin,
pardonu al ni niajn pekojn, kaj
venigu nin al eterna vivo.

Greek (Ελληνικά)

τις αμαρτίες μας, και μας φέρει
στην αιώνια ζωή.

Αμήν

Κύρι

Κύριε δείξε έλεος.

Κύριε δείξε έλεος.

Χριστός, έχεις έλεος.

Χριστός, έχεις έλεος.

Κύριε δείξε έλεος.

Κύριε δείξε έλεος.

Γκόρια

Δόξα στον Θεό στο υψηλότερο, και
στη γη ειρήνη σε ανθρώπους καλής
θέλησης. Σας επαινούμε, Σας
ευλογούμε, Σας λατρεύουμε, Σας
δοξάζουμε, Σας ευχαριστούμε για
τη μεγάλη σας δόξα, Κύριε Θεέ,
ουράνιο βασιλιά, Ω Θεέ,
Παντοδύναμος Πατέρας. Κύριος
Ιησούς Χριστός, μόνο γεννημένος
γιος, Κύριε Θεέ, Αρνί του Θεού,
Υιός του Πατέρα, απομακρύνετε
τις αμαρτίες του κόσμου, Έλεγχοι
για εμάς. απομακρύνετε τις
αμαρτίες του κόσμου, λάβετε την
προσευχή μας. Καθίστε στο δεξι
χέρι του πατέρα, Έχετε έλεος για
εμάς. Μόνο για σένα είναι ο Άγιος,
Μόνο εσύ είσαι ο Κύριος, Μόνο εσύ
είσαι ο ανώτερος, Ιησούς Χριστός,
με το Άγιο Πνεύμα, Στη δόξα του
Θεού Πατέρα. Αμήν.

Συλλέγω

Ας προσευχηθούμε.

Αμήν.

Λειτουργία της λέξης

Esperanto (Esperanto)

Amen

Kyrie

Sinjoro, kompatu.

Sinjoro, kompatu.

Kristo, kompatu.

Kristo, kompatu.

Sinjoro, kompatu.

Sinjoro, kompatu.

Gloria

Gloro al Dio en la plej alta, Kaj sur
la tero paco al homoj de bona
volo. Ni laŭdas vin, Ni benas vin,
Ni adoras vin, Ni gloras vin, Ni
donas al vi dankon pro via granda
gloro, Sinjoro Dio, Ĉiela Reĝo, Ho
Dio, ĉiopova Patro. Sinjoro Jesuo
Kristo, nur naskita Filo, Sinjoro
Dio, Ŝafido de Dio, Filo de la
Patro, vi forprenas la pekojn de la
mondo, kompatu nin; vi forprenas
la pekojn de la mondo, ricevi nian
preĝon; Vi sidas dekstre de la
Patro, Kompatu nin. Por vi sola
estas la Sanktulo, Vi sola estas la
Sinjoro, Vi sola estas la plej alta,
Jesuo Kristo, kun la Sankta
Spirito, En la gloro de Dio la Patro.
Amen.

Kolektu

Ni preĝu.

Amen.

Liturgio de la vorto

Greek (Ελληνικά)

Πρώτη ανάγνωση

Ο Λόγος του Κυρίου.

Δόξα τω Θεώ.

Ψαλμός ανταπόκρισης

Δεύτερη ανάγνωση

Ο Λόγος του Κυρίου.

Δόξα τω Θεώ.

Ευαγγέλιο

Ο Κύριος είναι μαζί σου.

Και με το πνεύμα σας.

**Μια ανάγνωση από το ιερό
ευαγγέλιο σύμφωνα με τον Ν.**

Δόξα σε σένα, Κύριε

Το Ευαγγέλιο του Κυρίου.

Σας έπαιξε, Κύριε Ιησού Χριστό.

Επάγγελμα της πίστης

Πιστεύω σε έναν Θεό, Ο πατέρας
Παντοδύναμος, κατασκευαστής
του ουρανού και της γης, Από όλα
τα ορατά και αόρατα. Πιστεύω σε
έναν Κύριο Ιησού Χριστό, Ο μόνος
γεννημένος γιος του Θεού,
Γεννήθηκε από τον Πατέρα πριν
από όλες τις ηλικίες. Ο Θεός από
τον Θεό, Φως από το φως,
αληθινός Θεός από τον αληθινό
Θεό, γεννήθηκε, όχι φτιαγμένο,
συνηθισμένο με τον πατέρα. Μέσα
από αυτόν όλα τα πράγματα
έγιναν. Για εμάς τους άνδρες και
για τη σωτηρία μας κατέβηκε από
τον ουρανό, Και από το Άγιο
Πνεύμα ήταν ενσαρκωμένο της
Παναγίας, και έγινε άνθρωπος. Για
χάρη μας σταυρώθηκε κάτω από
τον Πόντιο Πιλάτο, υπέστη θάνατο

Esperanto (Esperanto)

Unua legado

La Vorto de la Sinjoro.

Dankon al Dio.

Respondeca Psalmo

Dua legado

La Vorto de la Sinjoro.

Dankon al Dio.

Evangelio

La Sinjoro estu kun vi.

Kaj kun via spirito.

**Legado de la Sankta Evangelio
laŭ N.**

Gloro al vi, ho Sinjoro

La Evangelio de la Sinjoro.

Laŭdo al vi, Sinjoro Jesuo Kristo.

Profesio de Kredo

Mi kredas je unu dio, la Patro
Ĉiopova, fabrikisto de la ĉielo kaj
tero, de ĉiuj aferoj videblaj kaj
nevideblaj. Mi kredas je unu
Sinjoro Jesuo Kristo, la sola
naskita Filo de Dio, naskita de la
patro antaŭ ĉiuj aĝoj. Dio de Dio,
Lumo de lumo, Vera Dio de Vera
Dio, naskita, ne farita,
konsubstanca kun la Patro; Per li
ĉio estis farita. Por ni viroj kaj por
nia savo Li malsupreniris de la
ĉielo, kaj per la Sankta Spirito
estis enkarniĝinta de la Virgulino
Maria, kaj fariĝis viro. Pro ni li
estis krucumita sub Pontius
Pilato, Li suferis morton kaj estis
entombigita, kaj leviĝis denove
en la tria tago konforme al la
Skriboj. Li supreniris en la ĉielon

Greek (Ελληνικά)

και θάφτηκε, και αυξήθηκε και πάλι την τρίτη ημέρα σύμφωνα με τις Γραφές. Ανέβηκε στον ουρανό και κάθεται στο δεξί χέρι του πατέρα. Θα έρθει ξανά στη δόξα να κρίνουμε τους ζωντανούς και τους νεκρούς Και το βασίλειό του δεν θα έχει τέλος. Πιστεύω στο Άγιο Πνεύμα, στον Κύριο, στον Δώρο της Ζωής, που προχωρά από τον πατέρα και τον γιο, Ποιος με τον πατέρα και τον γιο είναι λατρευτό και δοξασμένο, ο οποίος έχει μιλήσει μέσω των προφητών. Πιστεύω σε μία, ιερή, καθολική και αποστολική εκκλησία. Ομολογώ ένα βάπτισμα για τη συγχώρεση των αμαρτιών Και ανυπομονώ για την ανάσταση των νεκρών Και η ζωή του κόσμου που έρχεται. Αμήν.
Ομιλία

Καθολική προσευχή

Προσευχόμαστε στον Κύριο.

Κύριε, ακούστε την προσευχή μας.

Λειτουργία της Ευχαριστίας

Προσφορά

Ευλογημένος να είναι ο Θεός για πάντα.

Προσευχήσου, αδελφοί (αδελφοί και αδελφές), ότι η θυσία μου και η δική σας μπορεί να είναι αποδεκτό από τον Θεό, Ο Παντοδύναμος Πατέρας.

Είθε ο Κύριος να δεχθεί τη θυσία στα χέρια σας για τον έπαινο και τη δόξα του ονόματός του, για το

Esperanto (Esperanto)

kaj sidas dekstre de la Patro. Li venos denove en gloro juĝi la vivantojn kaj la mortintojn Kaj lia regno ne havos finon. Mi kredas je la Sankta Spirito, la Sinjoro, la donanto de la vivo, kiu eliras de la Patro kaj la Filo, kiu kun la Patro kaj la Filo estas adorataj kaj gloraj, kiu parolis tra la profetoj. Mi kredas je unu, sankta, katolika kaj apostola eklezio. Mi konfesas unu bapton pro pardono de pekoj kaj mi antaŭĝojas pri la releviĝo de la mortintoj kaj la vivo de la venonta mondo. Amen.

Homilio

Universala Preĝo

Ni preĝas al la Sinjoro.

Sinjoro, aŭdu nian preĝon.

Liturgio de la Eŭkaristio

Oferto

Feliĉa estu Dio por ĉiam.

Preĝu, fratoj (gefratoj), ke mia ofero kaj via eble estas akceptebla por Dio, la ĉiopova patro.

La Sinjoro akceptu la oferon ĉe viaj manoj pro la laŭdo kaj gloro

Greek (Ελληνικά)

καλό μας Και το καλό όλων των
ιερών εκκλησιών του.

Αμήν.

Ευχαριστιακή προσευχή

Ο Κύριος είναι μαζί σου.

Και με το πνεύμα σας.

Σηκώστε τις καρδιές σας.

Τους ανυψώνουμε στον Κύριο.

**Ας ευχαριστήσουμε στον Κύριο τον
Θεό μας.**

Είναι σωστό και δίκαιο.

Άγιος, Άγιος, Άγιος Κύριος θεός
των οικοδεσπότες. Ο ουρανός και
η γη είναι γεμάτα από τη δόξα σας.

Hosanna στο υψηλότερο.

Ευλογημένος είναι αυτός που
έρχεται στο όνομα του Κυρίου.

Hosanna στο υψηλότερο.

Το μυστήριο της πίστης.

Διακηρύσσουμε το θάνατό σας,
Κύριε, και δηλώστε την ανάστασή
σας μέχρι να έρθεις ξανά. Ή: Όταν
τρώμε αυτό το ψωμί και πίνουμε
αυτό το φλιτζάνι, Διακηρύσσουμε
το θάνατό σας, Κύριε, μέχρι να
έρθεις ξανά. Ή: Εξοικονομήστε
μας, Σωτήρα του κόσμου, για το
σταυρό και την ανάστασή σας Μας
έχετε ελευθερώσει.

Αμήν.

Τελετή κοινωνίας

**Στην εντολή του Σωτήρα Και
σηματίζεται από τη θεϊκή
διδασκαλία, τολμούμε να πούμε:**

Ο πατέρας μας, ο οποίος τέχνης
στον ουρανό, αγιασθήτω το όνομά
σου; έλα το βασίλειο σου, θα γίνει

Esperanto (Esperanto)

de lia nomo, Por nia bono kaj la
bono de sia tuta sankta preĝejo.

Amen.

Eŭkaristia Preĝo

La Sinjoro estu kun vi.

Kaj kun via spirito.

Levu viajn korojn.

Ni levas ilin al la Sinjoro.

Ni danku la Sinjoron, nia Dio.

Ĝi pravas kaj justas.

Sankta, Sankta, Sankta Sinjoro

Dio de Gastigantoj. Ĉielo kaj la
tero estas plenaj de via gloro.

Hosanna en la plej alta. Feliĉa

estas li, kiu venas en la nomo de
la Sinjoro. Hosanna en la plej alta.

La mistero de fido.

Ni proklamas vian morton, ho
Sinjoro, kaj profesiu vian
reviviĝon ĝis vi revenos. Aŭ: Kiam
ni manĝas ĉi tiun panon kaj
trinkas ĉi tiun tason, Ni proklamas
vian morton, ho Sinjoro, ĝis vi
revenos. Aŭ: Savu nin, savanto de
la mondo, ĉar per via kruco kaj
reviviĝo Vi liberigis nin.

Amen.

Komunuma Rito

**Laŭ la ordono de la Savanto Kaj
formita de dia instruado, ni
kuraĝas diri:**

Nia Patro, kiu arto en la ĉielo,
sanktigata estu via nomo; Via
regno venas, Via volo estos farita

Greek (Ελληνικά)

το δικό σου στη γη όπως είναι στον ουρανό. Δώστε μας αυτή τη μέρα το καθημερινό μας ψωμί, Και συγχωρήστε μας τα παραβιάσεις μας, Καθώς συγχωρούμε εκείνους που παραβιάζουν εναντίον μας. και να μας οδηγήσει όχι στον πειρασμό, αλλά μας παραδώστε από το κακό.

Παραδώστε μας, Κύριε, προσευχόμαστε, από κάθε κακό, Μεγάλη ειρήνη στις μέρες μας, Αυτό, με τη βοήθεια του έλεος σας, Μπορεί να είμαστε πάντα απαλλαγμένοι από την αμαρτία και ασφαλές από όλη την αγωνία, Καθώς περιμένουμε την ευλογημένη ελπίδα Και η έλευση του Σωτήρα μας, ο Ιησούς Χριστός. Για το βασίλειο, η δύναμη και η δόξα είναι δική σας τώρα και για πάντα.

Κύριος Ιησούς Χριστός, Ποιος είπε στους αποστόλους σας: Ειρήνη σε αφήνω, η ειρήνη μου σας δίνω, Κοιτάξτε όχι στις αμαρτίες μας, Αλλά με την πίστη της εκκλησίας σας, και ευγενικά χορηγεί την ειρήνη και την ενότητα της σύμφωνα με τη θέλησή σας. Που ζουν και βασιλεύουν για πάντα και πάντα.

Αμήν.

Η ειρήνη του Κυρίου είναι πάντα μαζί σας.

Και με το πνεύμα σας.

Ας προσφέρουμε ο ένας στον άλλο το σημάδι της ειρήνης.

Esperanto (Esperanto)

sur la tero kiel ĝi estas en la ĉielo. Donu al ni hodiaŭ nian ĉiutagan panon, kaj pardonu al ni niajn kulprojn, Dum ni pardonas tiujn, kiuj kulpas kontraŭ ni; kaj konduku nin ne en tenton, Sed savu nin de malbono.

Savu nin, Sinjoro, ni preĝas, de ĉiu malbono, Gracie donu pacon en niaj tagoj, ke, helpe de via kompatemo, Ni eble ĉiam estas liberaj de peko kaj sekura de ĉia mizero, Dum ni atendas la benitan esperon kaj la alveno de nia Savanto, Jesuo Kristo.

Por la regno, La potenco kaj la gloro estas viaj nun kaj por ĉiam.

Sinjoro Jesuo Kristo, kiu diris al viaj apostoloj: Pacon mi forlasas vin, mia paco mi donas al vi, Ne rigardu niajn pekojn, Sed sur la fido de via preĝejo, kaj grazie koncedu ŝian pacon kaj unuecon Konforme al via volo. Kiuj vivas kaj regas por ĉiam kaj ĉiam.

Amen.

La paco de la Sinjoro estu kun vi ĉiam.

Kaj kun via spirito.

Ni proponu unu la alian la signon de paco.

Greek (Ελληνικά)

Αρνί του Θεού, παίρνετε τις αμαρτίες του κόσμου, Έχετε έλεος για εμάς. Αρνί του Θεού, παίρνετε τις αμαρτίες του κόσμου, Έχετε έλεος για εμάς. Αρνί του Θεού, παίρνετε τις αμαρτίες του κόσμου, Δώστε μας ειρήνη.

Ιδού το αρνί του Θεού, Ιδού που παίρνει τις αμαρτίες του κόσμου.

Ευλογημένοι είναι εκείνοι που καλούνται στο δείπνο του αρνιού.

Κύριε, δεν είμαι άξιος ότι πρέπει να εισέλθετε κάτω από τη στέγη μου, Αλλά λένε μόνο ότι η λέξη και η ψυχή μου θα θεραπευτούν.

Το σώμα (αίμα) του Χριστού.

Αμήν.

Ας προσευχηθούμε.

Αμήν.

Τελικά τελετουργικά

Ευλογία

Ο Κύριος είναι μαζί σου.

Και με το πνεύμα σας.

Είθε ο Παντοδύναμος Θεός να σε ευλογεί, ο Πατέρας και ο Υιός και το Άγιο Πνεύμα.

Αμήν.

Απόλυση

Πηγαίνετε προς τα εμπρός, η μάζα έχει τελειώσει. Ή: Πηγαίνετε και ανακοινώστε το Ευαγγέλιο του Κυρίου. Ή: Πηγαίνετε ειρηνικά, δοξάζοντας τον Κύριο από τη ζωή σας. Ή: πηγαίνετε ειρηνικά.

Δόξα τω Θεώ.

Esperanto (Esperanto)

Ŝafido de Dio, vi forprenas la pekojn de la mondo, Kompatu nin. Ŝafido de Dio, vi forprenas la pekojn de la mondo, Kompatu nin. Ŝafido de Dio, vi forprenas la pekojn de la mondo, donu al ni pacon.

Jen la Ŝafido de Dio, Jen li, kiu forprenas la pekojn de la mondo.

Feliĉaj estas tiuj vokitaj al la vespermanĝo de la Ŝafido.

Sinjoro, mi ne indas ke vi eniru sub mian tegmenton, sed nur diru la vorton kaj mia animo resaniĝos.

La korpo (sango) de Kristo.

Amen.

Ni preĝu.

Amen.

Finantaj ritoj

Beno

La Sinjoro estu kun vi.

Kaj kun via spirito.

Ke ĉiopova Dio benu vin, La Patro, kaj la Filo, kaj la Sankta Spirito.

Amen.

Maldungo

Eliru, la maso estas finita. Aŭ: Iru kaj anoncu la Evangelion de la Sinjoro. Aŭ: iru en paco, glorante la Sinjoron per via vivo. Aŭ: iru en paco.

Dankon al Dio.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC